





**ESTADO DE RESULTADOS INTEGRAL  
DEL 1 DE ENERO A DICIEMBRE 31 DE**

		2,017	2,016	VARIACION
<b>INGRESOS</b>				
<b>INGRESOS DE ACTIVIDADES ORDINARIAS</b>	<b>14</b>	<b>25,108,632,266</b>	<b>18,599,497,292</b>	<b>26%</b>
ACTIVIDADES SERVICIO SOCIAL		24,988,725,696	18,566,424,016	26%
ACTIVIDADES GRAVADAS		119,906,570	33,073,276	72%
<b>GASTOS OPERACIONALES</b>				
COSTO DE VENTAS		5,513,954,870	3,842,659,036	30%
<b>GASTOS OPERACIONALES</b>	<b>15</b>	<b>18,438,637,319</b>	<b>14,637,641,161</b>	<b>21%</b>
GASTOS DE PERSONAL		8,239,169,959	6,505,975,562	21%
HONORARIOS		2,743,740,940	1,710,413,459	38%
IMPUESTOS		5,669,209	73,352,519	-1194%
ARRENDAMIENTOS		236,723,306	290,315,972	-23%
AFILIACIONES		1,382,067	0	100%
SEGUROS		97,625,087	150,173,560	-54%
SERVICIOS		140,063,361	144,007,136	-3%
GASTOS LEGALES		14,219,551	2,007,798	86%
MANTENIMIENTO Y REPARACIONES		47,171,007	66,578,986	-41%
GASTOS DE VIAJE		57,368,311	30,228,169	47%
DEPRECIACIONES		75,148,708	88,934,398	-18%
GASTOS DE INVERSION DIVERSOS	<b>16</b>	<b>6,780,355,813</b>	<b>5,575,653,602</b>	<b>18%</b>
GANANCIA OPERACIONAL		1,156,040,077	119,197,095	90%
<b>INGRESOS NO OPERACIONALES</b>				
<b>INGRESOS NO OPERACIONALES</b>	<b>17</b>	<b>113,343,624</b>	<b>108,276,174</b>	<b>4%</b>
INGRESOS FINANCIEROS		414,016	409,706	1%
RECUPERACION DE COSTOS Y GASTOS		14,275,357	104,221	99%
INDEMNIZACIONES		91,945,969	84,773,678	8%
REINTEGRO DE PASIVOS Y PROVISIONES		0	7,805,144	100%
INGRESOS DE EJ ANTERIORES		35,394	0	100%
OTROS		6,672,888	15,183,425	-128%
<b>GASTOS NO OPERACIONALES</b>				
<b>GASTOS NO OPERACIONALES</b>	<b>18</b>	<b>221,093,229</b>	<b>172,658,690</b>	<b>22%</b>
FINANCIEROS		198,162,509	159,272,714	20%
GASTOS POR INTERESES		22,741,931	6,000,000	74%
COSTOS Y GASTOS EJ ANTERIORES		0	2,469,942	-100%
IMPUESTOS ASUMIDOS		188,789	4,243,679	-2148%
OTROS DEMANDAS		0	672,355	-100%
<b>RESULTADO INTEGRAL TOTAL</b>		<b>1,048,290,472</b>	<b>54,814,579</b>	<b>95%</b>

**LUIS EDUARDO ARANGO A.**  
Director

**MA BEATRIZ ARIAS A.**  
Asistente Administrativa y C.  
TP-113469-T

**L. JOSSELLINI ESTRADA M.**  
Revisor Fiscal TP- 42522-T



## **REVELACIONES AL ESTADO DE SITUACION FINANCIERA A DICIEMBRE 31 DE 2.017**

### **NATURALEZA :**

*El Centro de Desarrollo Comunitario Versalles es una Institución de derecho privado, sin ánimo de lucro, de desarrollo social, adscrito al sistema nacional de Bienestar Familiar, constituida en noviembre 16 de 1992, mediante Resolución de Personería Jurídica No. 1966 de 1992, otorgada por la DIRECCION REGIONAL del INSTITUTO COLOMBIANO DE BIENESTAR FAMILIAR.*

### **OBJETO SOCIAL**

*El Centro de Desarrollo Comunitario Versalles, surge mediante convenio suscrito entre el Instituto Colombiano de Bienestar Familiar y las Damas Grises de Manizales con el objetivo de " Coordinar acciones de proyección a la comunidad mediante la integración de servicios y optimización de recursos, para adelantar actividades tendientes a la capacitación de menores y jóvenes de alto riesgo, a los cuales se les brindará atención integral a través de acciones formativas y educativas en un arte u oficio, desarrollando procesos en los que se integren la familia, la comunidad y el Centro Zonal de prevención del ICBF Regional Caldas."*

### **POLITICAS Y PRACTICAS CONTABLES:**

*El Centro de Desarrollo, se acoge a las reglas generales de contabilidad consagradas en la ley 1314 de 2.009 IFRS, reglamentado por el DTO 3022 de 2.013 y demás normas complementarias.*

*Cra. 22 N° 46 – 19 Telefax: 885 56 69 – 885 06 91  
E-mail: [centroversalles@gmail.com](mailto:centroversalles@gmail.com) – [www.centroversalles.org](http://www.centroversalles.org)*

**Nota No. 1 Efectivo y Equivalentes de Efectivo:**

*Representa los recursos en efectivo disponibles por la institución a diciembre 31 de 2.017,*

FONDOS EN CAJA Y CAJA MENOR	10,837,381
FONDOS EN MONEDA NACIONAL BANCO POPULAR	6,579,511
FONDOS EN MONEDA NACIONAL BANCO BBVA	1,733,236,525
FONDOS ESPECIALES EN MONEDA NACIONAL FIDUCIA	6,105,165
FONDOS EN MONEDA NACIONAL BANCO AGRARIO	3,275,708
FONDOS EN MONEDA NACIONAL BANCOLOMBIA	2,797,279
<b>TOTAL DISPONIBLE</b>	<b>1,762,831,569</b>

*En los fondos de caja y caja menor quedaron los saldos por concepto de las cajas menores y devoluciones de anticipos que fueron consignados al mes siguiente y los Fondos en moneda nacional que posee la Institución en el Banco Popular donde se tiene una cuenta de ahorros y una cuenta corriente, en Bancolombia se poseía 1 cuenta de ahorros, en Banco Agrario se poseía 1 cuenta corriente, en el BBVA se poseían 11 cuentas de ahorro, 18 cuentas corrientes y un Fondo de Inversión..Aclarando que en las cuentas corrientes quedaron saldos de cheques girados y no cobrados.*

**Nota 2 Instrumentos financieros en Inversiones**

*La Institución adquirió acciones en el Instituto Versalles ( Institución Educativa creada para ofrecer nuevas herramientas que contribuyan a una transformación educativa y productiva, local y regional, articulada con los lineamientos establecidos por el Gobierno mediante el Ministerio de Educación Nacional, a través de la formación para el trabajo y desarrollo humano, La Institución Educativa se creó mediante un capital autorizado de la sociedad por \$40.000.000 los cuales se encuentran divididos en 4.000. Acciones con un valor nominal de \$10.000 c/u, capital suscrito y pagado en dinero totalmente, sobre el cual el Centro Versalles aporto 2.800 cuotas por un total de \$28.000.000 que corresponde al 70%.)*

**Nota No. 3 Cuentas Comerciales por Cobrar:**

*Las cuentas comerciales por cobrar del Centro de Desarrollo a diciembre 31 de 2.017, registraban la suma de los valores adeudados, por los aportes de los contratos, anticipos a trabajadores, anticipos a proveedores y otros conceptos ,por un total de \$1.191.884.513.*



Cuentas por cobrar a trabajadores	20,573,869
Cuentas por cobrar a terceros(1)	1,171,310,644
<b>TOTAL CUENTAS POR COBRAR</b>	<b>1,191,884,513</b>

Las cuentas por cobrar a trabajadores, corresponden a valores desembolsados para el cumplimiento de los diferentes programas

Las cuentas por cobrar a terceros, corresponden a los desembolsos realizados a los proveedores y terceros y las incapacidades pendientes de reembolso por parte de las EPS, sobre lo cual se esta adelantando acciones de recuperación de incapacidades, mediante contacto directo con todas las Entidades del sistema de Seguridad social y se han realizado gestiones para la asignación de claves y de esta forma tener acceso directo a todas las plataformas, lo que conlleva a tener una información más actualizada de la cartera; así mismo, se contrató un asesor en el tema laboral Dr Harold Rocha, a quien se le asignan todos los casos laborales de la empresa y la gestión de las carteras pendientes con el sistema de seguridad social.

#### **Nota No. 4 Inventarios:**

Los Inventarios de refrigerios y complementos que quedaron para el cumplimiento de los programas correspondió un valor total de \$36.419.796.

#### **Nota No. 5 Propiedad Planta y Equipo:**

##### **ACTIVOS FIJOS**

A diciembre 31 de 2.017, el valor de los activos fijos era de \$ 1.796.990.460, los cuales a partir de enero de 2.015, se actualizo su valor a valor razonable.

#### **Nota No. 6 DEPRECIACION ACUMULADA**

El sistema de depreciación aplicado por el Centro de Desarrollo es el de línea recta, con base en la vida útil estimada para cada tipo de activo, la cual a partir del ESFA y con la actualización de los valores de los activos a valor razonable, se tomaron las depreciaciones que venian de los activos y se ajustaron de acuerdo con la nueva vida útil.



Se tuvo en cuenta para la depreciación el bien adquirido en LEASING por un valor total de adquisición de \$740.000.000 ( edificio 478.898.000 y terreno \$261.102.000)

#### DEPRECIACION

ACTIVO FIJO	VALOR ACTIVO	VLR DEPRECIACION ACUMULADA	VALOR TOTAL ACTIVO A DICIEMBRE 31/16
TERRENOS	349,991.000	0	349,991.000
EDIFICIOS	1,278,898.000	644,756.419	634,141.581
MUEBLES Y EQUIPO DE OFICINA	84,146.460	55,085.020	29,061.440
EQUIPO DE COMPUTACION Y COMUNICACIÓN	83,955.000	66,677.000	17,278.000
	<b>1,796,990.460</b>	<b>766,518.439</b>	<b>1,030,472.021</b>

#### Nota No.7 Contratos de arrendamiento LEASING

La Empresa adquirió un Inmueble- casa ubicada en la carrera 23ª No. 53ª-54 por intermedio de un contrato de arrendamiento financiero LEASING suscrito por un valor de \$740.000.000, pagando inicialmente un canon extraordinario de \$240.000.000, para un total financiado de \$500.000.000 con fecha iniciación 25/08/17 y un canon mensual de \$6.704.000, para un total a la fecha de \$490.281.000.

#### Nota No.8 Costos y Gastos

Corresponde al saldo por pagar de la cuenta costos y gastos por pagar y acreedores varios a terceros proveedores de los programas, a diciembre 31 de 2.017 ascendía a la suma de \$97.711.159.

COSTOS Y GASTOS POR PAGAR	97,711,159
Honorarios	8,344,253
Arrendamiento	9,226,724
Transportes Fletes	7,144,133
Servicios publicos	2,076,075
Seguros	1,298,702
Otras cuentas por pagar	69,621,272

Cra. 22 N° 46 – 19 Telefax: 885 56 69 – 885 06 91  
E-mail: [centroversalles@gmail.com](mailto:centroversalles@gmail.com) – [www.centroversalles.org](http://www.centroversalles.org)

**Nota No. 9 Retención en la fuente por pagar e Impuesto a las ventas por pagar:**

A diciembre 31 de 2.017 el Centro de Desarrollo ha cumplido con las disposiciones tributarias relacionadas con descuentos, pago de las retenciones en la fuente practicadas a terceros por \$16.518.000 y el Impuesto a las ventas por \$5.065.252.

Con respecto a todas las obligaciones tributarias que le corresponden al Centro de Desarrollo, como: la declaración de Ingresos y Patrimonio, información en medios magnéticos, se presentaron oportunamente, al igual que la declaración de industria y comercio.

**Nota No.10 Retenciones y Aportes de Nomina**

A diciembre 31 de 2.017 se cancelaron todos los aportes por concepto de: Salud, Pensión, Parafiscales y Riesgos profesionales, igualmente se dio cumplimiento dentro de los plazos establecidos por la ley. Quedando un saldo por valor de \$163.253.315 el cual fue cancelado al mes siguiente.

APORTES EPS	48,156,600
APORTES FONDOS DE PENSIONES	61,789,700
RIESOS PROFESIONALES	2,013,600
APORTES CONFAMILIARES	21,269,586
APORTES ICBF	18,410,107
APORTES SENA	11,613,722
<b>TOTAL RETENCIONES Y APORTES DE NOMINA...</b>	<b>163,253,315</b>

**Nota No.11 Beneficios a Empleados**

El Centro de Desarrollo, canceló las obligaciones laborales a su cargo. Quedando pendiente un valor por \$126.354.662.

<b>BENEFICIOS A EMPLEADOS</b>	
SALARIOS	77,364,844
CESANTIAS	25,733,387
INTERESES DE CESANTIAS	2,158,638
PRIMA	5,915,951
VACACIONES	15,181,842
<b>TOTAL BENEFICIOS A EMPLEADOS...</b>	<b>126,354,662</b>





**Nota No. 12 Anticipos y Avances Recibidos.**

Corresponde a la suma de \$324.855.543 de los programas DIMF Manzanares, Aránzazu, Dorada, Choco, Armenia, el cual será ejecutado el año 2.018 y serán devueltos al I.C.B.F los saldos no ejecutados.

**Nota No. 13 Resultado Integral Total**

El excedente del ejercicio ascendió a la suma de \$1.048.290.472.

**Nota No. 14 Ingresos de Actividades Ordinarias:**

Los Ingresos Totales registrados a diciembre 31 de 2.017, ascendieron a la suma de \$25.108.632.266.

Dichos ingresos corresponden a la celebración de los contratos que la institución realizó con la el Instituto Colombiano de Bienestar familiar, Municipio de Manizales

**Nota No. 15 Gastos Operacionales**

Corresponde a los gastos que se relacionan directamente con la ejecución de los programas los cuales ascienden a la suma de \$ 18.438.637.319.

**Nota No. 16 Diversos**

Corresponde a los rubros presupuestales que tienen que ver con todos y cada uno de los centros de costos ( contratos, ej: Crianza con cariño, servicio comunitario, Post-institucional, generaciones étnicas, Generaciones caldas, Familias Caldas, Familias Risaralda, etc),



A continuación se relacionan los diversos:

Elementos de aseo y cafetería	100,311,658
Materiales suministros y papelería	1,122,946,553
Taxis y Buses	1,765,469,340
Estampillas	9,806,000
Refrigerios	1,886,419,933
Dotación programas	695,860,444
Educación y capacitación	26,057,007
Asesoría y Acompañamiento	423,825,031
Programas recreativos y deportivos	247,108,074
Libros suscripciones y revistas	934,000
costo uso	55,379,309
varios	27,763,637
Cofinanciacion	418,474,827
<b>TOTAL DIVERSOS</b>	<b>6,780,355,813</b>

**NOTA 17 INGRESOS NO OPERACIONALES**

**Los Ingresos no operacionales** corresponden a los ingresos obtenidos por la Institución que no se relacionan directamente con su actividad principal y ascendieron a la suma de \$113.343.624, los cuales corresponden principalmente a recuperación de incapacidades EPS y recuperación de gastos financieros SUSUERTE y devolución saldos seguros del Estado, los cuales corresponden principalmente a recuperación de incapacidades EPS y recuperación de gastos financieros SUSUERTE



**Nota No. 18 GASTOS NO OPERACIONALES**

**Los Gastos no operacionales** corresponden a los Egresos realizados por la Institución que no se relacionan directamente con su actividad principal y ascendieron a la suma de \$221.093.229 y corresponden a los costos financieros de los diferentes programas.



**LUIS EDUARDO ARANGO A.**  
Director



**LESBIA JOSSELINI ESTRADA M.**  
Revisor Fiscal  
TP-42522-T



**MA BEATRIZ ARIAS A.**  
Asistente Activa y Contable  
TP-113469-T

Manizales, 18 de Enero 2018

**SEÑORES**  
**CENTRO DE DESARROLLO COMUNITARIO VERSALLES**

Manizales.

He examinado el Estado de la Situación Financiera del **CENTRO DE DESARROLLO COMUNITARIO VERSALLES**, al 31 de diciembre de 2017 y 2016, y los correspondientes Estados de Resultados Integral, de Cambios en el Patrimonio, Estado de Flujos de Efectivo, principales políticas y revelaciones por los años que terminaron en estas fechas y las revelaciones hechas a través de las notas.

La administración es responsable de la preparación y presentación de los estados financieros adjuntos de conformidad con el decreto 3022 de 2013 compilado en el Decreto Único Reglamentario 2420 del 2015, que incorpora las Normas Internacionales de Información Financiera Pymes esta incluye mantener un sistema de control interno adecuado para, la preparación y presentación de los estados financieros libres de errores de importancia material, debido a fraude o error; seleccionar y aplicar las políticas contables apropiadas.

Una de mis funciones consiste en expresar una opinión sobre ellos fundamentado en las Normas Internacionales de Auditoría.

Obtuve la información necesaria para cumplir mis funciones y efectué los exámenes de acuerdo con las normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas requieren que planifique y ejecute la auditoría con base en la NIA, de tal forma que se obtenga seguridad razonable en cuanto a si los Estados Financieros están libres de errores de importancia. Una auditoría incluye el examen sobre una base de pruebas selectivas, de las evidencias que soportan las cifras y las correspondientes revelaciones en los Estados Financieros. Así mismo, comprende una evaluación de las normas contables utilizadas y de las estimaciones hechas por la administración de la Institución, así como de la presentación de los Estados Financieros en su conjunto. Considero que mi auditoría proporciona una base razonable para fundamentar la opinión que expreso a continuación.

En mi opinión, los Estados Financieros mencionados, tomados fielmente de los libros contables sistematizados, software debidamente licenciado, presentan razonablemente la situación financiera del **CENTRO DE DESARROLLO COMUNITARIO VERSALLES**, al 31 de diciembre de los años 2017 y 2016, los resultados de sus operaciones y sus flujos de efectivo por los años que terminaron en estas fechas, de conformidad con los conceptos y principios de contabilidad regulados en los Decretos 3022 DEL 2013 y 2420 Y 2496 de 2015, aplicados de acuerdo a la forma en que rigieron en cada uno de tales años.

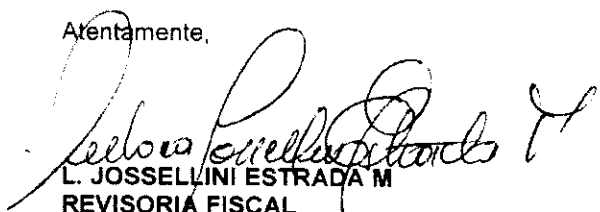
Así mismo, y fundamentado en los resultados de mi auditoría, conceptúo que: la contabilidad del **CENTRO DE DESARROLLO COMUNITARIO VERSALLES** ha sido llevada conforme a las normas legales y a la técnica contable; las operaciones registradas en los libros y los actos de los administradores se ajustan a los estatutos y a las decisiones de la Junta Directiva; la correspondencia, los comprobantes de las cuentas, los libros de actas se conservan debidamente; existen medidas adecuadas de control interno, de conservación y custodia de los bienes del **CENTRO DE DESARROLLO** y los de terceros que están en su poder.

*L. JOSSELLINI ESTRADA M.  
Contadora Pública  
Especialista en legislación Tributaria y de Aduanas*

Además, conceptúo que existe concordancia entre los Estados Financieros que se acompañan y el Informe de Gestión preparado por los administradores. Así mismo, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 del Decreto 1406 de 1999, confirmo que la institución ha cumplido con el deber de efectuar correcta y oportunamente los aportes al Sistema de Seguridad Social que le competían en los años 2017 y 2016 sobre las nóminas que estuvieron a su cargo durante tales años.

Los derechos de autor y el software utilizado por la institución están respaldados con sus licencias respectivas.

Atentamente,



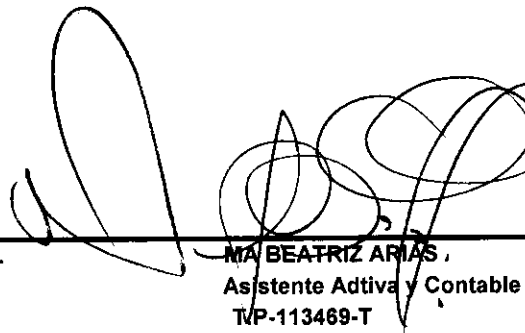
**L. JOSSELLINI ESTRADA M  
REVISORIA FISCAL  
T.P. 42522-T**

**ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO  
 A DICIEMBRE 31**

	SALDOS 31/12/2017	AUMENTO	DISMINUCION	SALDOS 31/12/2016
RESULTADO INTEGRAL TOTAL	1,048,290,472	1,048,290,472	54,814,579	54,814,579
RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES	1,844,219,678	54,814,579	0	1,789,405,099
UTILIDAD POR ADOPCION DE NIIF	-66,263,646	0	0	-66,263,646
<b>TOTALES</b>	<b>2,826,246,504</b>	<b>1,103,105,051</b>	<b>54,814,579</b>	<b>1,777,956,032</b>



**LUIS EDUARDO ARANGO A.**  
 Director



**MA BEATRIZ ARIAS**,  
 Asistente Activa y Contable  
 T.P-113469-T



**L. JOSSELLINI ESTRADA M.**  
 Revisor Fiscal  
 T.P- 42522-T



**ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO  
A DICIEMBRE 31**

**2017**

**FLUJO DE CAJA PROVISTO (Utilizado)  
POR LAS ACTIVIDADES DE OPERACION  
UTILIDAD DEL EJERCICIO**

**1,048,290,472**

**AJUSTE PARA CONCILIAR LA UTILIDAD**

Depreciaciones

75,148,708

Recuperacion de costos y gastos

-5,619,652

Ingresos Ejercicios Anteriores

-35,394

**TOTAL AJUSTE NETO**

**69,493,662**

**TOTAL CAJA NETA POR ACTIVIDADES DE OPERACION**

**1,117,784,134**

**FLUJO DE CAJA UTILIZADO**

**Por actividades de Inversión**

Aumento en Propiedad Planta y Equipo

-743,500,000

Aumento de cuentas comerciales por cobrar

-859,132,115

Aumento en Inversiones

-28,000,000

**CAJA NETA POR ACTIVIDADES DE INVERSION**

**-1,630,632,115**

**Por Actividades de Financiación**

Aumento de Retenciones y Aportes de Nomina

-143,569,913

Aumento de Beneficios a empleados

-18,434,318

Aumento de Anticipos y Avances

-169,791,854

Aumento de Cuentas por Pagar

-465,362,065

Aumento de Impuesto a las Ventas por Pagar

-739,252

Disminución de Retencion en la Fuente

2,859,776

**CAJA NETA PROVISTA POR ACTIVIDADES DE FINANCIACION**

**-795,037,626**

**AUMENTO NETO DE CAJA Y EQUIVALENTES DE CAJA**

282,189,645


**CAJA AL INICIO DEL PERIODO**

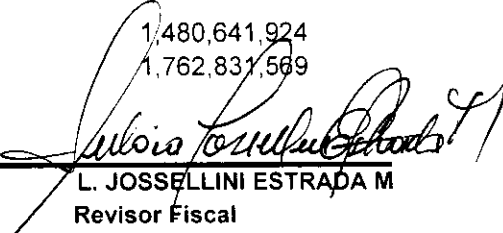
1,480,641,924

**CAJA AL FINAL DEL PERIODO**

1,762,831,569

  
LUIS EDUARDO ARANGO A.  
Director

  
MX BEATRIZ ARIAS A.  
Asistente Adtiva y Contable  
T.P. 113469-T

  
L. JOSSELLINI ESTRADA M.  
Revisor Fiscal  
T.P. 42522-T

**LA SUSCRITA PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA**

**CERTIFICA QUE**

EL PRESUPUESTO APROBADO PARA EL AÑO 2018, ESTA DISTRIBUIDO EN LOS SIGUIENTES RUBROS PRESUPUESTALES:

<b>INGRESOS OPERACIONALES</b>	<b>19,284,736,103</b>
<b>ADMINISTRATIVOS</b>	<b>585,038,949</b>
<b>COSTO DE VENTAS</b>	<b>3,547,800,485</b>
<b>GASTOS OPERACIONALES</b>	<b>15,562,046,409</b>
COMPLEMENTOS	1,292,856,930
REFRIGERIOS	227,628,992
GASTOS DE PERSONAL	7,914,896,210
GASTOS DE PERSONAL CARGOS DIRECTIVOS Y DE CONTROL	161,923,772
HONORARIOS	1,211,331,667
IMPUESTOS	17,467,814
ARRENDAMIENTOS	6,300,000
SEGUROS	36,237,195
SERVICIOS	25,849,687
MANTENIMIENTO Y REPARACIONES	58,124,517
DEPRECIACIONES	44,000,000
LOGISTICA	429,551,389
TRANSPORTE	1,063,682,924
DOTACION	63,023,006
REFRIGERIOS	1,911,344,029
MATERIALES	678,180,883
COMUNICACIÓN	30,764,000
PORTATILES E INTERNET	26,100,000
CAPACITACION	18,441,338
GASTOS OPERATIVOS FIJOS	217,718,742
GASTOS OPERATIVOS VARIABLES	49,145,779
COSTO USO	77,477,535
<b>INGRESOS NO OPERACIONALES</b>	<b>66,000,000</b>
<b>GASTOS NO OPERACIONALES</b>	<b>55,219,747</b>
FINANCIEROS	55,219,747

*Patricia Castellón A.*

**Presidente Junta Directiva**

Cra. 22 N° 46 – 19 Telefax: 885 56 69 – 885 06 91  
E-mail: [centroversalles@gmail.com](mailto:centroversalles@gmail.com) – [www.centroversalles.org](http://www.centroversalles.org)